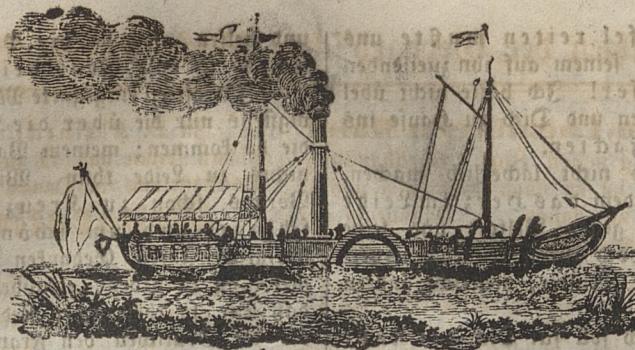


Dienstag,
am 31. März
1846.

Bon dieser der Unterhaltung und den Interessen des Volkslebens gewidmeten Zeitschrift erscheinen wöchentlich drei Nummern. Man abonnirt bei allen Postämtern,



Wochige Dampfflößt

für
Geist, Humor, Satire, Poesie, Welt- und Volksleben,
Korrespondenz, Kunst, Literatur und Theater.

Die Redensarten.

(Schluß.)

Erlauben Sie, werteste Frau Amtmannin, entgegne bescheidenlich das Fräulein Belfort, ich bin der Meinung, daß es einem jungen Mädchen recht wohl anstehe, Lehren anzunehmen von so erfahrenen Frauen, wie Sie meine Theueren. Ich gehöre wahrlich nicht zu denen, die da sagen: Viel Wissen macht Kopfweh, oder: Was ich nicht weiß, macht mich nicht heiß; sondern bei mir heißt es: Lerne was, so kannst Du was, — Wer nicht hören will, muß fühlen, — Durch anderer Leute Schaden klug werden ist besser, denn durch seinen eigenen, und: Uebermuth thut selten gut.....

Hilf Himmel, schrie die Amtmannin, bei Ihnen regnet es ja die Sprüchwörter nur so, ich habe geglaubt, Sie biesten nichts auf diese Völksbeuteleien, wie Sie sie nennen und — zögerte sie, hätten sich sogar über mich.....

Wie können Sie denken, fiel Marie ein, ich, eine Verächterin der Sprüchwörter, dieser kräftigen Szenzen, welche in ihrer Einfachheit besser wirken, als ganze Moralpredigten. Ist nicht der Don Quixote meine Lieblingslektüre geworden, seit ich gehört, daß Sie Ihren schönen Schatz zum Theil seinem Sancho Panza verdanken? Doch bin ich nicht so eitel und prahle mit dem Erlernten vor einer Kennerin, vor der ich freilich den Kürzern ziehen muß, weil aller Anfang schwer ist und kein Meister geboren wird, und

ich sollte in dieser Beziehung über Sie..... Varietät! Das sind Flausen oder faule Fische. Verehrteste! Balmund lebt sehnd, — böse Jungen schneiden schwerer denn Schwerter. — Der Verleumder hat den Teufel auf der Zunge, und wer ihm zuhört, bat ihn in den Obren, aber

Wenn böse Jungen stechen,
Mit Glimpf und Ramen brechen,
So will ich zähmen mich;
Das Unrecht will ich dulden
Und meines Nächsten Schulden
Verzeihen gern und williglich.

In dieser Weise ging es noch eine Zeitlang fort; die Amtmannin wurde zusehends freundlicher und bat dem lieben Mädchen, das nicht versäumte, ihr mit Schmeichelrede um den Bart zu geben, bald im Herzen das Unrecht ab, welches sie ihr angehant hatte. Das war ja ein leibhaftes Sprüchwörterlexikon, und ganz neue Kernreden brachte sie aufs Tapis, die die Amtmannin niemals gehört noch gelesen hatte, mußte also Quellen entdeckt haben, die ihr unbekannt waren, und da galt es, sich auf einen vertrauten Fuß mit ihr zu setzen, damit sie klaren Wein einschenke über ihre Fundgruben.

Edmund, der mit dem alten Belfort dazu trat, machte endlich dem Gespräch ein Ende; die Posthalterin sah nach der Kirche, und gleich darauf kam auch der Amtmann von seinem Besuch zurück.

Daß Dich der Teufel reiten mußte uns
hieher zu bringen, raunte er seinem auf ihn zueilenden
Sohne zu, Du Luckmäuser! Ich hätte nicht übel
Lust, Hergengeld zu geben und Dich zu Hause ins
Loch zu stecken für Deine Facken.

Sie werden sich doch nicht lächerlich machen,
Papa, schmeichelte Edmund, dem das Herz im Leibe
lachte, was haben Sie gegen Belfort und seine
Tochter? Lernen Sie sie doch zuerst kennen; unver-
sucht schmeckt nicht, sagt die Mutter, vielleicht ändern
Sie Ihren starren Sinn.

Du denfst wohl gar, ich soll für Dich der Käze
die Schellen anhängen, knirschte der Amtmann
fast ernstlich böse, niemals, aber ich kann groß sein
wie Bohnenstroh — und ging nach einem steifen
Bückling gegen Marie auf seinen Platz zur Tafel.

Es dauerte indessen nicht lange, so wurde er doch
aufmerksam auf das Mädchen. Ihre Liebllichkeit, ihre
Reden voll Geist und Gemüth nahmen ihn unwillkürlich
für sie ein. Dazu kam, daß sie zu seiner großen
Verwunderung ihm, was Redensarten anlangte, gehörig
Stich bielt, und ihm damit, indem sie ihn bei seiner
schwachen Seite fasste, ein Hälmen durch den
Mund zog, das seine Wirkung nicht verfehlte.

Der alte Belfort nahm bald Anlaß, vielleicht auf
Anlaß des Posthalters, gegen die deutsche Sprache los-
zuziehen und ihr namentlich die vielen Wörter vorzu-
werfen, welche sie aufgenommen habe. Dazu machte
der Amtmann ein bitterböses Gesicht. Na, na, platzte
er nach kurzem Zuhören heraus, ich denke Ihre Sprache
hat in dieser Hinsicht auch Dreck am Stecken mit
salva venia zu reden, sie hat auch allen Sprachen ab-
geborgt und selbst der von ihr verachteten deutschen.
Wo haben Sie denn Ihr havresac, haubert, salle,
halte, guerre etc. her, als aus dem Deutschen! Ist
Ihr lansquenet nicht „Landesknecht,” boulevard nicht
„Bollwerk,” trinquer nicht „trinken,” auberge nicht
„Herberge,” taper nicht „tappen,” gnimble nicht
„Gimpel?”! Unser Campe hat aber bewiesen, daß
wir alle Fremdwörter entbehren können, wenn wir
nur wollen, und in der Regel viel bessere deutsche dafür
haben. Der Sprachmeister starrte ihn an, wie aus
den Wolken gefallen, er wußte freilich nicht,
daß sein Gegner nur mit fremden Federl sich
geschmückt, daß er unterwegs diesen Gegenstand
eifrig mit Edmund besprochen und seine Lektion gut
gemerkt hatte.

Das Gespräch drehte sich bald auf die damals zu
befürchten gewesene französische Invasion. Weiter! rief
der Amtmann aus, wir werden ihnen das Bad ge-
segnen, statt daß wir sonst immer das Bad aus-
gießen müßten. Diese Sansculotten werden ein
Haar darin finden, wenn sie über den Rhein
gehen. Ich selbst würde mit Körner anstimmen:

Frisch mit Gott, wir wollens wagen
Leben und Blut in die Schanze zu schlagen,

und helfen, sie in die Pfanne zu bauen. Alle
müssen sie in's Gras beißen.

Ich bitte, entgegnete Marie lächelnd, daß Sie we-
nistens nur die über die Klinge springen lassen,
die da kommen; meinem Vater aber, der schon da ist,
nichts zu Leide thun. Wir wollen auch lieber im
Voraus schon zu Kreuz kriechen, Schwamide
schlagen und um schön Wetter bitten. Um
übrigens Ihren Gedanken eine weniger bludürstige
Richtung zu geben, erlaube ich mir, Ihnen zu sagen,
daß Sie so eben zwei Redensarten gebraucht haben,
die die Deutschen den Franzosen verdanken, und als
gute Tochter muß ich diese Blöße benützen, um mei-
nem Vater unter die Arme zu greifen und ihn wieder
in Etwas herauszubeißen.

Das wäre der Teufel, polterte der Amtmann ziem-
lich verdutzt, wie beweisen Sie das? Ich habe Sie
für meine Alliirte gehalten, weil ich merke, daß Sie
den Brandt und den Fischart mit Nutzen gelesen haben,
und nun wollen Sie mich auf's Glatteis führen?
Lassen Sie sehen, was Sie zu Markte bringen
wollen, nur heraus mit der Farbe!

Das Wort „Schanze“ in der Redensart in die
Schanze schlagen, perorirte Marie wie ein kleiner
Professor, würde keinen Sinn haben, wenn nicht be-
wiesen wäre, daß es nichts anderes ist, als das fran-
zösische Wort chance: Wurf im Brettspiel, also so viel
als „auf's Spiel setzen;“ eben so würde „in's Gras
beißen“ dem Wort Sinn nach ein lächerlicher Ausdruck
genannt werden müssen, wenn es nicht das französische
Wort baissen wäre, das nichts weiter ist als „herab-
steigen,“ wie es in alten Schriften oft gebraucht wird,
z. B. im Heldenbuch:

Da heißt Wolf Dieterich
Wohl nieder in das Gras.

Später erst wurde damit der Sinn verknüpft: „unter-
liegen, sterben.“

Seht mir einer an, was für ein Wettermädchen!
Ich stehe da, wie ein Delgebé, erwiderte der Amt-
mann mit freundlichem Lächeln. Wenn Sie so aus
dem Stegreif mir meine Flöckeln wegdociren, so
habe ich keine Schneide, mich weiter mit Ihnen
einzulassen. Da, versuchen Sie es mit meinem Edmund,
der wird Ihnen schon Bastand thun.

Herr Amtmann, Herr Amtmann! drohte Marie
schalkhaft, schon wieder etwas Undeutsches. Ich kann
Ihnen nicht helfen; Bastand kommt vom italienischen
bastare: genügen.

Gut, gut, ich streiche die Segel, lachte dieser,
Edmund hatte ihn schon beim Kopf genommen und bat
so dringend.... Das kommt auf Deine Mutter an, ich
wasche meine Hände in Unschuld, war des Vaters Be-
scheid, indem er seine Frau beinahe furchtsam von der
Seite ansah. Diese aber wirkte freundlich ihrem Sohne
zu, denn eben krachte Marie wieder ganz herrliche
Sprüchwörter aus im Gespräch mit der Posthalterin.

Nun, so soll auch nicht lange gefackelt werden, denn den dummen Witz, den sie über mich gemacht haben soll, glaube ich nun und nimmermehr, brummte der Alte, und zu Belfort sich wendend sprach er: Alter Herr, die beiden jungen Leute lieben einander, wie ich sehr viel Grund habe zu glauben, wollen wir unsren Segen dazu geben, damit sie an die rechte Schmiede gehen können, nämlich zum Pfarrer? Der überraschte Papa murmelte etwas von beaucoup d'honneur, qui la vient très-inopinément, aber der Amtmann brauchte keine weitere Antwort, und sein Glas ergreifend, proklamirte er stantepede das Liebespaar mit einer Stentorstimme als Verlobte.

Der kleine Zirkel war nun glücklich, „so glücklich als es Menschen sind,“ wie Seume sagt, und als man nach wenigen schnell verflossenen frohen Stunden aufbrechen mußte, war es dem Amtmann leicht anzumerken, daß er einen guten Stiefel getrunken hatte, denn er konnte weder im wirklichen noch im figürlichen Sinne mehr vor dem Riß stehen; doch hier krähte kein Hahn darnach, er war unterlauter guten Freunden, die gerne ein Auge zu drücken, als sie ihn wackeln sahen.

Nach vier Wochen gab es Hochzeit, obwohl der Amtmann sich mit dem Bemerk'n dagegen gesträubt hatte; man müsse so was nicht über's Knie abbrennen, und die Mutter der Meinung war: Ehstand, Wehstand; spät Ehe, spät Wehe. Der Rädelssührer aber in der ganzen Sache, Waller, bekam seinen Ehrentanz mit der schönen Braut und wurde von diesen Leutchen hinfert auf den Händen getragen.

Somit endigt meine Geschichte, nicht wie das Hornberger Schießen, sondern gut, nämlich mit einer Heirath, und wenn ich auch ein ziemliches Quantum von besonderen Sprachweisen glücklich angebracht habe, obwohl manche ziemlich bon-gré mal-gré, so habe ich doch nolens volens noch viele auslassen müssen. Ich will es Ihnen überlassen, mir nachzuweisen, welche und wie viele ich unbewußt gelassen habe. Die Zahl der verwendeten Redensarten beläuft sich auf hundert und achtzig.

Unverbürgte Nachrichten.

Mitgetheilt von J. A.

In Oesterreich ist ein Mann ausgewiesen worden, weil seines Bruders Sohn auf einer Reise ins Ausland bei einem deutsch-katholischen Wirth haite logiren wollen.

In Wien sollte eine neue Mehlspeise erfunden worden sein. In gutunterrichteten Kreisen wollte man jedoch dieser unwahrscheinlichen Nachricht noch keinen Glauben schenken. Wenige Tage darauf las man denn

auch wirklich in der Zeitung: „Wir sind ermächtigt, die Nachricht von der Entdeckung einer neuen Mehlspeise für eine aller Begründung entbehrende Erfindung zu erklären. Einem jener müßigen Zeitungs-Correspondenten hat es gefallen, jenes abgeschmackte Gerücht dem Wiener Publikum zu unterbreiten, um die Gemüther der diesseitigen Gourmands in Aufregung zu setzen, damit eine gewisse Klasse neuerungsfüchtiger Schwächer diese Aufregung eventualiter demnächst für ihre Zwecke ausbeuten könne. Wenn nun auch gewiß der gebildete Theil des Publikums sich nicht irreleiten lassen wird, so können wir doch nicht unterlassen, zur Belehrung schwächer Geister, welche nur zu willig allerlei Einfüsterungen das Ohr leihen, den wahren Thatbestand zur öffentlichen Kenntniß zu bringen.“

Im Innern von Afrika, im glücklichen Lande Sahara, hat eine philanthropische Gesellschaft für drei Millionen Piaster ein Stück Land gekauft für deutsche Auswanderer. Das Klima soll allerdings nicht das angenehmste und gesundeste sein, dagegen bietet das Land den märkischen Emigranten, für die es vorzugsweise bestimmt ist, den großen Vortheil, daß es durch seine eigenhümliche tellurische Beschaffenheit an das gesegnete märkische Vaterland erinnert, und gewiß auch die Teltower Rüben in großer Vollkommenheit darauf gedeihen werden. Der ganze Unterschied käme am Ende darauf hinaus, daß in der neuen Colonie die Kameele und Affen vierbeinig sind, was unseres Wissens im Mutterlande nicht der Fall ist. Für jede sonstige Besquemlichkeit ist bestens gesorgt, und das vaterländische Herz wird weiter nichts vermissen, als — Gensd'armen. Für diese Entbehrung entschädigen jedoch verschiedene Thierarten aus dem Raugengeschlechte. Das Rauchen ist erlaubt, die Einführung der Hundesteuer noch so lange vertagt, bis die Erfahrung gelehrt hat, daß es in jenem Klima ein Hund aushalten kann.

Es soll eine Eisenbahn von Warschau nach Tobolsk (in Sibirien) gebaut werden, mit einer Zweigbahn nach Krakau.

Der Hauptmann von Capernaum soll mit dem Titel „Major“ und 350 Rthlr. Pension zur Disposition gestellt sein.

A u f r o g e .

Wie mag es kommen, daß das Allgemeine Kirchenrecht von 1798 bei groben Vergebungen katholischer Geistlichen das Erkenntniß darüber dem geistlichen Gerichte zuerkennt, wogegen die protestantischen Geistlichen in gleichem Falle dem Landes-Justiz-Collegium der Provinz unterworfen sind?

Reise um die Welt.

** Am 5. November wird ein wichtiger Geburtstag fallen. Der deutsche Bundestag wird dreißig Jahr alt, also vom Jüngling zum Mann. Welche herrliche Gelegenheit zu einem Zweckessen — meint der Dorfbarbier. — Derselbe kann es gar nicht begreifen, wie der polnische Bauer dazu komme, seine Edelsleute, alle die revolutionären owski's, ewski's, egli's und igli's, totz zuschlagen.

** Unter den Messcheinwürdigkeiten der nächsten Leipziger Ostermesse soll sich auch, einem sächsischen Blatt zufolge: eine egyptische Pyramide als Briefhalter, Vierstöckchen für junge Ehefrauen und eine Flasche achtzen Champagners befinden. Diese letztere Rarität ist jedenfalls die interessanteste.

** Der Sultan hat dem preußischen Gesandten die Erlaubnis gegeben, sich in seiner Bibliothek umzusehen, was früher bei Todesstrafe verboten war.

** Ein 21jähriges blutarmes Mädchen überführt und gesündigt, ein Brod aus Hunger gestohlen zu haben, wurde vom Zuchtpolizeigericht in Trier freigesprochen, „weil sie durch eine Macht, der sie nicht habe widerstehen können, dazu getrieben worden sei.“

** Der Doktor Wollheim in Hamburg kann es beinahe mit dem Kardinal Mezzofanti in Rom aufnehmen. Wie wir hören, spricht und versteht Wollheim zwanzig Sprachen, theils europäische, theils asiatische.

** Nächstens soll in Königsberg, im Kneiphöfischen Junkerhofe, zum Besten der deutsch-katholischen Gemeinde daselbst, namentlich zur Erwerbung eines eigenen Kirchhofs, von Dilettanten ein Lustspiel in französischer Sprache (nach Schiller) zur Aufführung kommen. — Auch der Vorstand der hiesigen deutsch-katholischen Gemeinde sammelt Beiträge für einen Friedhof.

** Von allen Seiten wird die heldenmütige Vertheidigung des gräflichen Schlosses zu Piskow (Galizien) bewundert. In diesem Schlosse war der Graf mit seinen 17 Dienern, als das bauerliche Raubgesindel sich heranwälzte. Das Schloß wurde auf's Schnellste so gut als möglich verschangt, worauf die 18 Männer auf die bereits herangerückten Bauern drei Tage und drei Nächte ununterbrochen feuerten, bis diese abziehen mußten.

** Auf den berühmten Zwerg General Tom Thumb ist eine noch kleinere Zwergin gefolgt, um das Herz der Pariser mit ihrer Anmut und Coquetterie in verjüngtem Maßstabe zu zaubern. Es ist die Marquise Billiput, eine Schweizerin, die im 17ten Jahre steht. Ihre Größe beträgt bei vollständigem Ebenmaß der Gestalt 79 Centimeter.

** Man hat berechnet, daß Paris in dem diesjährigen frühen Lenz täglich für dreitausend Franken Weilchen im Knopfloch trägt. Wer es weiß, in wie überraschendem Maße in dieser Stadt die Blumenliebhaberei zunimmt, so daß sie schon an die weiland Luxuspassion der Holländer erinnert, wird in die Nichtigkeit der Berechnung keinen Zweifel sezen.

** Die Bibliothek von Athen ist durch ein neues, vom Könige vom Preußen ihr über sandtes sehr wertvolles Geschenk, bestehend aus 1392 Werken in 4000 Bänden, bereichert worden.

** Von Madame Schröder-Devrient wird behauptet, daß sie zu Ostern d. J. aus ihrem Engagement in Dresden trete, und sich zu Gastspielen nach Amerika begebe.

** Es soll zwei Opern geschrieben haben: Faust, und Sardanapal.

** Easler's neues Drama: „die Industriellen“ ist am 22. März in Neustrelitz zur Aufführung gekommen, und hat sehr gefallen, namentlich wird der lebhafte, geistreiche Dialog gerühmt.

** Den Schankwirthen in Berlin soll verboten werden, sogenannte Schank-Mannsels zu halten. Wenn die guten Mädchen, denen nun dieser Erwerbszweig abgeschnitten ist, sich nur nicht auf die Literatur werfen. Auch berittene Kellnerinnen (à la Louis Drucker) giebt es jetzt in einem sogen. Polka-Etablissement in der Mohrenstraße; sie tragen Polka-Jacken und Polka-Mützen. Es fragt sich nun, ob auch diese Kavallerie nicht gefeuert ist, oder ob das Verbot sich bloß auf die Infanterie erstrecken wird?

** Eine neue Generalordre bringt in Hannover frühere Verordnungen über die Bakenbärte der Officiere und Unterofficiere zur strengsten Befolgung in Erinnerung. Der Bakenbart darf nur nach Normativorschrift getragen werden, „sensenartig“ auf die Mundwinkel zugehend. Diejenigen das Kind einschließenden Modebärte sind streng verboten. — Die Sensenform ist wahrscheinlich deshalb, um die braven Krieger stets an den Tod, den sie für das Vaterland zu sterben haben, zu erinnern.

** Ein französisches Blatt spricht von den Scharen preußischer Überläufer nach dem insurgenzir Poten, „ein halbes Regiment“ sollte übergegangen sein. Wieder ein guter Stoff zu Moquerie für deutsche Zeitungen.

** In Mannheim sah man mehrere Papierdrachen mit einer Menge grüner Zettel behängt, in die Luft steigen. Nach der Landt.-Zeitung wollte das Central-Comité versuchen, ob seine Erkeronen, da sie auf Erden nicht anzubringen wären, vielleicht über den Wolken gewählt würden.

** Die Breslauer Zeitung meldet, daß ein Garde-Officier nach Amerika auswandern wolle, und zu dem Ende das Schmiede-Handwerk erlernt habe.

** In Berlin ist einem Herrn Mendelssohn ein Patent auf eine mechanische Vorrichtung zum Spalten des Brennholzes ertheilt worden. So werden nun also auch die Holzbäcker durch Maschinen verdrängt!

** Zu Antwerpen ist eine Magd in einem Alter von 92 Jahren gestorben, die 80 Jahre bei derselben Herrschaft diente, und zwar drei Generationen hindurch.

** Freut Euch, Ihr Gourmands! die Trüffelernte soll in diesem Jahre besonders ergiebig ausgefallen sein.

Hierzu Schaluppe.

Schalluppe zum Nº. 39.

Inserate werden à 1½ Silbergroschen
für die Zeile in das Dampfboot aufge-
nommen. Die Auflage ist 1500 und



Dampfboot.

Am 31. März 1846.

der Leserkreis des Blattes ist fast in allen
Orten der Provinz und auch darüber hin-
aus verbreitet.

Antikritik.

(Eingesendet.)

Die Gastdarstellungen des Herrn Franz Wallner aus Wien sollten von der Kritik mehr und ausführlicher bedacht worden sein. Es ist schon werth, über solche Leistungen zu sprechen und einzelne treffliche Momente in ihrer eigenthümlichen Auffassung kritisch zu analysiren, um einertheils so seltene Genüsse in freundlicher Erinnerung zu bewahren, dann aber auch die Wissenschaft zu fördern und dann das Interesse der Kunst, die in W. einen ihrer edelsten Jünger hat, zu vertreten. Hat man die einzelnen Rollen berühmter tragischer Darsteller bis zur Betonung einzelner Worte und Sylben verfolgt, so ist es von gleichem Interesse, dasselbe in Wallner's Sphäre zu thun. Zeit und Raum der hiesigen kritischen Organe haben wahrscheinlich diesen von vielen Theaterfreunden getheilten Wunsch unerfüllt gelassen.

Diese Ansicht über das Verhältniß der Kritik zu W.'s Gastrollen ist indessen nicht allgemein, wie die Antikritik im hiesigen Intelligenzblatt zeigt. Dem Verfasser derselben ist die hiesige Kritik sogar zu überschwenglich, zu lobend, mit einem Worte: unwahr. —

Wollen wir diese Antikritik ein wenig ins Auge fassen. In derselben wird u. A. gesagt: „Herr Wallner ist unab- zweifelt ein guter routinirter Schauspieler, aber keinesweges ein großer Komiker. Er ist nicht im Stande aus seiner Individualität herauszutreten, in jeder Rolle ist er derselbe.“ Das ist ein gewichtiges Urtheil, das ohne Zweifel Wallner's Lorbeerkränze entblättern und seinen Künstleruhm auf immer untergraben wird. Was hilft es ihm, der eine Reihe von Jahren auf der Bahn der Kunst gewandelt und im Studium der Natur und reinen Menschlichkeit wieder zur veredelten Natur geworden und so die Vollendung der Kunst erreicht hat, was hilft ihm die Anerkennung der geistvollsten Kritiker in und außer Deutschland, die gestehen mußten, daß ihre Feder zu schwach sei, ihn vollständig zu analysiren.*). Dieses kurze kräftige Urtheil von U bis Z. im Danz. Int.-Bl. ist entscheidend und Herr Wallner wird wohlthun, auf seinen Lorbeeren auszuruhn, denn neue wachsen ihm nun nicht mehr.

Herr U — Z. giebt eben so großmuthig wie klug sein ohne feindselige Absicht ausgesprochenes Urtheil erst, „nachdem der Enthusiasmus im Abkühlen begriffen“

*) Das aber ist die Kritik dem Genie gegenüber immer.

und er meint, ein großer Theil des Publikums theile seine Meinung. — Groß kann dieser Theil eben nicht sein, oder es müßten die vielen heiteren Gesichter, die bei den, von wahrem Humor und Witz gewürzten Darstellungen des Gastes in einem freudigen Ausdrucke strahlten, wie nur der Anblick des Genie's erzeugt, Lüge gewesen sein.

Wie tief und consequent ist aber der Verfasser der Antikritik, wenn er, nachdem er auf seine Art die Einseitigkeit Wallner's bewiesen, ihm nun sein Rollenfach zuteilt. Es ist dies nehmlich „das Absingen entsprechender Couplets.“ Man glaubt, da dies das Rollenfach genannt ist, es werde nun Anerkennung kommen, aber nein, der Guest hat einmal Nichts Verdienstvolles, denn „der Beifall gilt nicht dem Vortrage, sondern dem Inhalte seiner Lieder, denn Herr Wallner hat nicht einen Ton in der Kehle und von Gesang kann nicht die Rede sein.“ Wallner hat keinen Ton in der Kehle, aber Töne im Herzen, viele Töne, alle Töne unserer ganzen Gefühlsscala; und besonders angenehm und glockentrein den Ton biederer Gutmuthigkeit und Herzlichkeit, den Herr U — Z. vielleicht nicht recht heraus hören konnte. Wallner's Lied vom Herzen mit seinem Herzenton gesungen, ziehe ich den herrlichsten Stimmen ohne Seele vor. — Und, wenn der Beifall nur dem Inhalte gilt, warum denn auf einmal ein solches Verlangen nach diesem bereits alten, oft gehörten Liede, das auch in dieser Theater-Saison schon in gleichem Tepte gesungen ist? Weshalb steht gerade die vielen Abdrücke dieses Liedes, nun Wallner es gesungen? Referent erlaubt sich die bescheidene Behauptung: dieser Vortrag und nicht der bekannte Vortrag hat Furore gemacht und gezeigt, was die Worte dieses Liedes enthalten, wenn Herz und Geist prima sorta ihre Dolmetscher sind. — Manches silberhelle Stimmchen, mancher schöne Tenor hat das Lied vom Herzen in den letzten Tagen gesungen, aber nehmen Sie es nicht übel, meine Sänger mit den schönen Kehltonen, ich höre Wallner lieber singen, obgleich, wie der Antikritiker nicht Unrecht hat, „von Gesang nicht die Rede sein kann.“ —

Die Kritik hat sich aber bei ihrem Gegner zu bedanken; ein so artiges Compliment erhält man selten von einem Feinde. Ihrer Macht allein ist nemlich der glänzende Erfolg des Wallner'schen Gastspiels zugeschrieben, nicht dem Werthe des Künstlers. Aber meine Herren Kritiker, werden Sie nicht zu stolz auf Ihre Macht; dieser eben so geistvolle wie wahre Ausspruch enthält zugleich etwas sehr Demütigh

gendes für Sie. Ihnen wird dadurch die Beschuldigung ungerechter und nicht competenter Vertheilung gemacht. Das ist die Alternative. Vertheidigen Sie sich.*)

Dass die beiden als unübertrefflich erwähnten Rollen des Gastes wirklich unübertreffliche Leistungen sind, bestreitet der Herr Antikritiker kurz und barsch. Den Valentin hat er auch unendlich besser von einem früheren Mitgliede unserer Bühne, Herrn Meyer darstellen sehen. So etwas ist Geschmacksache und schlägt etwas in Fach der Aesthetik. Mit dem Geschmack ist es aber eine besondere Sache. So gab es — um ein Beispiel anzuführen — zu Schillers Zeit Menschen, die diesen Mann für verrückt oder mindestens überspannt, oder mindestens für einen Freigeist und Gotteslästerer hielten; es gab aber auch wieder Andere, die sagten, Schiller wäre ein großer unübertrefflicher Dichter und reiner Mensch. Wer hat Recht? Jeder nach seinem Geschmack. —

„Der Enthusiasmus hat sich abgekühlt.“ — Nun, das ist das alte Loos, selbst des Vortrefflichsten. Laßt die größten Coryphäen in jedem Gebiete der Kunst sich producieren, und der Enthusiasmus sinkt nach einem Dukzend Darstellungen gewiß. — Die größten Enthusiasten werden dann gewöhnlich die argsten Gegner, aber statt sich selbst und ihre Ueberschwänglichkeit lächerlich zu finden, greifen sie naiv genug den unfschuldigen Künstler an und wollen selbst das wahrhaft Vortreffliche in den Staub ziehen. Die letzten Jahre haben diesen Satz etwas auffallend bei List und Fanny Elster bewiesen. — Also das Abkühlen des Enthusiasmus roubt W. auch kein Tota von dem gerechten und wohlverdienten Lobe.

Des Antikritikers einziges, mit einem Grunde belegtes Urtheil besteht nur in den Worten: „Herr Wallner ist nicht im Stande aus seiner Individualität herauszutreten, in jeder Rolle ist er derselbe.“ Dieses Urtheil ist werth, in ernstem Tone beleuchtet zu werden, denn Mancher möchte ihm beipflichten. Aber worin liegt diese anscheinend gleich bleibende Individualität? — Herr Wallner ist Wiener und hat als solcher den dortigen Dialekt nicht verwinden können oder

wollen. Ihm ist der Wiener in jeder Partie anzuhören und weil diese Mundart bei uns nicht üblich ist, so kennen wir den Auftretenden gleich, das ist natürlich. Deshalb allein könnten wir Norddeutsche in den Vorwurf einstimmen, W. könne nicht aus seiner Individualität heraustraten. Doch aber jeder der dargestellten Charaktere rein objectiv abgegrenzt und verschieden ausgeprägt war, daß des Darstellers Maske immer trefflich und überraschend; welcher einstellige Theater-Liebhaber möchte daran zweifeln. Das zu beweisen wäre eine zwar interessante aber schwere Aufgabe, die Ref. wegen Mangel an Zeit und Raum unterlassen muß.

Aber der geistvolle Antikritiker will Wallner'n die Künstlerschaft streitig machen und seine lange gepflückten Lorberren zerreißen, denn: „sein Gesicht ist immer dasselbe und wer ihn einmal gesehen hat, erkennt ihn immer wieder.“ — Ref. erlaubt sich, etwas am guten Auge des Herrn A—Z. zu zweifeln, oder er empfiehlt ein besseres Glas, oder er giebt den Rath: Mimik zu studiren, oder lieber den: diese Gattung von Darstellung nicht seinem Urtheile zu unterwerfen. Gerade in der Mimik ist Wallner vortrefflich, dessen geistiges Gesicht ein lebendiges Bild aller Gefühle ist und das besonders in humoristischen Rollen den Ausdruck des Characters unvergleichlich abspiegelt. Der Herr Antikritiker meint aber ohne Zweifel jene Komik, die sich das Gesicht übertrieben bemalt, die im Uebergreifen der größten Karikatur durch Aufsetzen falscher Nasen, Paustbacken u. s. m. wirken muß. Denn darin scheint sein Heraustreten aus der Individualität zu bestehen, sonst hätte er doch wenigstens etwas mehr zu Gunsten gesagt, als das bloße: Herr W. ist ein guter routinirter Schauspieler. Gerade Schauspieler im gewöhnlichen Wortsinn ist Wallner am wenigsten, er gehört vielmehr zu den Künstlern, die uns hinreissen, die in Illusion versetzen dadurch, daß sie ganz das sind, was sie darstellen. Die oben ange deuteten Mittel verschmäht Wallner freilich, sein Gesicht ist, selbst bei Caricatur-Figuren, nur leicht geschminkt, aber deswegen doch nicht dasselbe. Es ist immer etwas darauf geschrieben und eine gar interessante Schrift. Wir sie nicht lesen kann, nun der sieht's an, wie ein Bauer junge den Homer, und dem jede Seite ganz gleich ist und dem ein Fibelbild daher lieber wie dies göttliche Buch. Das ist doch deutlich.

Der Zweck, den der Antikritiker bei seiner Opposition vor Augen hatte, war „keine Feindseligkeit gegen den Schauspieler,“ sondern nur um die Künstler unserer Bühne, „den denen einige auf derselben Kunststufe stehen,“ nicht zurückzusehen. Dieser edle Zweck hat das Mittel geheiligt, aber wem ist dadurch geholfen? Dem Publikum oder den hierigen Künstlern? Das Erstere ist schon lange über den Werth der genannten drei, allerdings in ihrem Rollenfach tüchtigen Darsteller einig und legt sicher einen etwas höhern Maßstab bei ihrem Urtheile an, als Herr A—Z., der die Grenzen der Naivität überschreitend, erst auf die Verdienste unserer Schauspieler aufmerksam machen zu müssen glaubt. — So gut diese Komiker in ihrer Spalte sind, so wenig werden sie sich anmaßen, mit Wallner zu rivalisiren. Das letztere Feld ist allerdings nach seinen gegebenen Rollen

*) Das möchte wohl nicht der Mühe werth sein; aber eine von den Augen des Antikritikers mit ein paar Worten zu beleuchten, können wir doch nicht unterlassen. Derselbe sagt u. A. auch: Wallner habe den Verschwender in einem ganz unrichtigen Costüm gespielt. — Haben Sie, lieber Herr Antikritiker, vielleicht einmal den Verschwender von Raimund, dem Dichter selbst, spielen sehen? — Wohl nicht? Sie würden sich sonst erinnern, daß Raimund in einem ganz gleichen Costüm spielte, wie Herr Wallner es jetzt thut. — Nun ist aber Wallner's Costüm nicht blos ein eben solches wie dasjenige Raimund's, sondern es ist sogar dasselbe, welches Raimund trug, und welches Raimund's Leben Herrn Wallner, als er in Wien zum fünfzigsten Mal den Verschwender spielte, diesem als Anerkennung seiner Leistung und als Andenken an Raimund geschenkt haben! — Armer Raimund! warum hast Du nicht, ehe Du Deinen Verschwender in Scene fandest, den Antikritiker im Danziger Intelligenzblatt um Rath gefragt! er würde Dir dann gewiß manche gute Lehre gegeben haben.

nicht sogenannte feine Komik — im Conversationsstück haben wir ihn ja gar nicht gesehen — aber sein schönes Verdienst ist die Darstellung reiner Menschlichkeit und Natur, die Darstellung des Humors, dieser Speise, die so selten ist und freilich Manchem, der nur an Hausmanns-Kost gewöhnt, nicht munden kann. Da haben wir denn wieder den verschiedenen Geschmack.

Wallner hat uns aber den eben so seltenen wie schönen Genuss bereitet, durch Thränen zu lächeln, er verstand die schöne Aufgabe, wie selten einer, unser Innerstes in einem Moment wehmuthig und heiter zu stimmen. Aber seine Leistungen hatten auch wahrhaft eigenthümlich komisches Element, in dem keiner unserer hiesigen Schauspieler sich bewegt. Seine zahlreichen neuen, oft geistvollen Witzworte, sein glückliches Extemporiren, sein an passenden Stellen unnachahmliches Sprechen, seine ganze liebenswürdige Erscheinung wird ihn uns lange in freundlicher Erinnerung bewahren.

Diese ausgesprochene Meinung ist freilich leider der des Antikritikers ziemlich entgegengesetzt, wird aber nichts desto weniger ebenfalls von einem großen Theile des Publikums getheilt. Referent rechnet nemlich zu seiner Partei alle Diejenigen, die bei Wallners Spiel in jedem Akte mindestens zwanzig Mal herzlich lachen müssten. Ob des Herrn Antikritikers Partei größer, ist nun die Frage.

Der Zweck dieser Entgegnung ist der Wahrheit zu dienen, und des Ref. Interesse und Verehrung für Kunst und Genie. Werden diese Worte, die eben so wenig Wallner's Ruf erhöhen, als die Urtheile von U.—Z. ihn schmälen können, der Offenlichkeit für angemessen erachtet, so können sie in einem Blatte abgedruckt werden. Insertions-Kosten dürfen sie aber nicht verursachen; das sieht so gezwungen aus, und verrath bei kritischen Referaten immer einen Nebenzweck. —

F. R.

Maiatenfracht.

— Geistliche Musik. Herr Markull bereitet eine Aufführung der Passions-Cantate von Graun: „der Tod Jesu“ vor. Das seit einigen Jahren hier nicht gehörte Werk wird, unter Mitwirkung der besten hiesigen Gesangs- und Orchesterkräfte, am bevorstehenden Churfesttage im Saale des Gewerbehause aufgeführt werden. —

— Es ist zum Erbarmen, wie mit den, zum Theil von der Stadtgemeine, zum Theil von dem hiesigen Verschönerungs-Verein zu Alter Freude gemachten Anlagen umgegangen wird! — Auf dem Johannisberge werden Bänke abgebrochen und gestohlen, Spiegelkugeln mutwillig zerstossen, Tische, Tafeln, Bänke, Geländer von Narrenhänden beschädigt, die Blüthen von Rosen, Flieder, ja ganze Zweige und Asten, sogar junge Bäume abgerissen. Von den herrlichen Linden, welche der Verschönerungs-Verein am linken Radauen-Ufer vor dem Petershagener Thor hat anpflanzen lassen, ist ein Drittel bis auf 3 Fuß Höhe abgeschnitten. In anderen Städten findet man zuweilen die Inschrift: „Diese Anlagen werden der Fürsorge des gebildeten Publi-

kums empfohlen.“ Wir bitten, gegenwärtige Zeilen als eine solche Empfehlung anzusehen. —

— Freitag Nachmittag fuhren die Arbeitsleute B. Z. und H. auf einem Galer Holz nach Fahrwasser. Auf dem Rückwege stiegen sie aus, um bei Wigand auf Strohdeich einzukehren; hier entspann sich ein Streit, wobei Z. von H. einen Schlag mit der Wasserschaufel auf den Kopf erhielt. Eine Verwundung war nicht bemerkbar, auch wurde die Sache bald beigelegt und die Männer setzten ihre Fahrt fort, als, beim Blanken-House angelangt, zur größten Beßlirzung der beiden Andern, der Z. in dem Fahrzeuge plötzlich leblos umsank. —

— Nach mehrmonatlicher Ruhe erstreckten uns am letzten Sonnabend, bald nach 11 Uhr Nachts, wiederum die Feuer-Signale. Es brannte im Papier-Lager der Schroth-schen Buchdruckerei. Zum Glück wurde das Feuer von den Nachbarn sehr zeitig entdeckt und durch das tüchtige Wasser-gießen derselben war es schon gedämpft, ehe noch die Druck-werke in Thätigkeit kamen. Hätte man die Flammen nicht so rasch überwältigt, so wäre das ganze Druckerei-Lokal ein Raub derselben geworden, da es nur durch eine dünne Holz-wand von dem Papier-Lager getrennt ist. Ueber die Entstehungsart des Feuers ist, wie in den meisten Fällen, bis jetzt nichts ermittelt worden. —

Antwort.

In einer im Dampfboot № 37. abgedruckten Correspondenz aus Breslau vom 18. d. M. wird gesagt: „Theiner, dessen Uebertritt so freudig begrüßt wurde, ist zurückgetreten und privatissit“ und dies hat veranlaßt daß von vielen Seiten her die Frage an mich gerichtet wird: ob jene Nachricht wirklich wahr sei? — Zu meiner Freude kann ich hierauf mit „Nein!“ antworten, da ich im Besitz eines ebenfalls vom 18. März datirten Briefes von Kronge bin, welcher jenem, wohl von einer gewissen Seite her ausgesprengten Gerüchte, widerspricht. — Theiner ist übrigens ein Mann von Charakter, dessen Uebertritt in reifer Kenntniß der kirchlichen Zustände erfolgte, und dem die Schwachheit eines Rücktritts gar nicht zuzu-trauen ist.

Danzig, den 30. März 1846.

Dowiat.

Briefkasten.

1) S. in Weimar. Nächstens briefliche Antwort. — 2) U. K. Wird benutzt. — 3) P. A. v. B. in St. Wird ausführlich beantwortet. — 4) 10 in N. Wird dankbar benutzt; wir bitten dringend, fortzufahren. — 5) C. L. H. in F. Wenn der Raum es erlauben wird. — 6) Ch. F. Wird benutzt werden. — 7) H.-n. Ebenfalls. — 8) E. K. Gesuch an Herrn Prediger Dowiat um Abdruck seiner Predigt vom 22. März; haben wir demselben zugestellt, zweifeln aber an der Möglichkeit der Erfüllung, da Herr Dowiat immer frei predigt. —

D. R.

 Der Besitzer einer der in gutem Ruf stehenden Schäfereien Schleßens hat im abgewichenen Herbst eine Heerde von 150 Müttern nach Westpreußen gesandt. Diese Mütter sind hier durchgefüttert und haben im Dezember gelämmt. Mütter und Lämmer sind in gutem Zustande. — Der Besitzer beabsichtigt den Verkauf entweder im Ganzen oder in zwei Abtheilungen mit oder ohne Wolle, sowie mit oder ohne Lämmer. Auch auf einen Umtausch gegen kräftige und nicht zu alte Hammel würde wohl eingegangen werden.

Die Gerhardsche Buchhandlung wird auf bald erfolgende Anfragen die Adresse mittheilen.

Ein Pistoriusscher vollständiger Brennerei-Apparat, bei nahe neu, ist abzulassen. Wo? sagen die Herren Kloß & Hennings.

Eine Gondel, zur Spazierfahrt sich eignend, ca. 30 Fuß lang, wird gekauft Schäferei № 46.

Für baare Zahlung sehr billiger Einkauf.

In der Herren-Garderobe-Handlung

b e i

Gosch & Cohn,

Langgasse № 515,

sollen nachstehende Herren-Garderobe-Artikel, Manufactur- und Galanterie-Waaren, weit unter den Fabrik-Preisen verkauft werden:

Cariotte, glatte und gestreifte Buckskins, Westenstoffe in Cashemir, Sammet, Atlas, Toilinet und Piques, Hals-tücher und Shawls in Cashemir, Foulards, Atlas, Mousselin und Bastard, weiß leinene und bunte Cattun-Hemden, ostindische Taschentücher, Atlas-Schlipse und Cravatten, weiße, schwarze, gelbe und andere couleurte Handschuhe, Hüte in Filz, Castor, Biber und Belspel, sowohl schwarz als hellfarbige Herren- und Knaben-Mützen, Morgen-Mützen und Käppchen, Chemisets, Halskrägen und Manchetten, weißes Leinen, Frisch-Linnen, Shirting und Hemden-Flanell, Unterzieh-Beinkleider und Jacken in Wolle und Baumwolle, carotte Plaids, schwarzen und couleurten, ächten Sammet und Sammet-Manchester, weißen und gelben Stoff, seidene Regenschirme, Spazierstöcke, Hofenträger, Reisetaschen, Nasirzeuge, Haarbürsten, Perspective, Lorgneetten, Brief- und Zigarren-Taschen und viele andere zur Herren-Garderobe gehörende Mode-Artikel.

Desgleichen ein reichhaltiges Lager gefertigter Kleidungsstücke für Herren, als: Ober-, Leib- und Reit-Röcke, Beinkleider, einfache Sommer- und Überzieh-Röcke, Westen, Säcke und Palitois, Morgen-Röcke, Beinkleider und dergleichen mehr.

Fracht-Anzeige.



Schiffer Bohmeier aus Berlin, welcher in ganz kurzer Zeit von hier fährt, ladet nach Nackel, Landsberg, Küstrin, Berlin, Magdeburg, Schlesien und Leipzig. Das Nähre beim Frachtabstötiger J. A. Pilz.

Beachtungswert für die Herren Apotheker!

Die Blutegel-Handlung von M. Löwinsohn in Rackwitz, Großherzogthum Posen, empfiehlt zu jeder Zeit frisch aus den Teichen zu entnehmende, vorzüglich sehr gesunde, deutsche, russische und ungarische Blutegel, aller Sorten; auch verspricht dieselbe den billigsten Preis und prompteste Bedienung.

Geehrte Aufträge per Post werden auf's Schleunigste effectuirt.

Die Haupt-Blutegel-Handlung von M. Löwinsohn. Rackwitz, im März 1846.

Soirée musicale
im Leutholzschen Lokale morgen Mittwoch, den 1. April,
ausgeführt von dem Musik-Chor des 4. Inf.-Regiments
unter Leitung des Musikmeister Voigt.

Ein trockener und heller Pferde-Stall nebst Remise in der Hundegasse, ist zu vermiethen. Näheres Langgasse No. 400, auf dem Hofe.

Ein Literat, der dem Erziehungs- und Lehrgeschäfte obliegt, wünscht in diesen oder in andern ihm entsprechenden Büchern eine Anstellung, (mit freier Station und mindestens 300 R.) zu erhalten. Neuere Sprachen und Musik sind von seinem Unterrichte nicht ausgeschlossen. Portofreie, versiegelte Adressen mit der Bezeichnung A. C. K. N. bitten man an die Gerhard'sche Buchdruckerei zu schicken, von wo sie werden abgeholt werden.

Aufträge für die deutsche Lebens-Versicherungs-Gesellschaft in Lübeck werden erbeten, Hundegasse No. 286
W. F. Bernacke.



Hierdurch zeige ich ergebenst an, daß ich englische Talon-Emaile-Zähne, den Menschen-Zähnen sehr ähnlich, erhalten habe.

Bahnarzt P. Aug. Wolffsohn.